

Mousmé [mus.me]

Text by *André Alexandre* (1860–1928)

Set by *Jules Massenet* (1842–1912)

Au **jardin** **de** **ma** **fantaisie,**
[o ʒa.r.dē də ma fã.te.zi.ə]
In-the garden of my fantasy,

Fleur **du** **Japon,** **Mousmé** **jolie,**
[flœr dy ʒa.põ mus.me ʒo.li.ə]
Flower of Japan, Mousmé pretty,
(*pretty flower of Japan, Mousmé,*)

Je la vois, un printemps de mai.
Elle trottine sous l'ombrelle...
Par les verts sentiers je l'appelle:
Mousmé, Mousmé!

Tout en elle est sourire et joie...
Sur sa longue robe de soie
Un Papillon rôde charmé:
Ce papillon d'or, c'est mon âme
Qui pour toi palpite et s'enflamme,
Frêle Mousmé, Mousmé!

Les oiseaux partent... c'est l'automne...
Pauvre petite fleur Nipponne,
Je songe combien je t'aimai!
Déjà s'éloigne le navire...
J'emporte avec moi ton sourire:
Adieu, Mousmé!

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

